



**oneword.**

Die oneword GmbH ist ein führendes ISO 17100 und ISO 18587-zertifiziertes Unternehmen für Sprachdienstleistungen mit Sitz in Böblingen nahe Stuttgart. Wir unterstützen internationale Unternehmen mit Fachübersetzungen, Lokalisierungen, Übersetzungs- und Terminologiemanagement sowie mit Sprachtechnologien und Beratungsleistungen. Als modernes, wachsendes Unternehmen verbinden wir unseren traditionell hohen Qualitätsanspruch mit innovativen Technologien und neuen Ideen. Weitere Informationen unter: [www.oneword.de](http://www.oneword.de)

Zur Verstärkung unseres Übersetzerteams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine:n

## Übersetzer:in/Revisor:in für PT im Bereich Windkraft (m/w/d) (auf freiberuflicher Basis)

### Ihr Profil

- ✓ Sie übersetzen das Sprachpaar **DE-PT** und idealerweise **EN-PT**
- ✓ Sie sind **portugiesische:r Muttersprachler:in**
- ✓ Sie besitzen sehr gute Sachgebietkenntnisse im **Bereich Windkraft**
- ✓ Sie sind **graduierter Übersetzer:in oder**  
besitzen einen vergleichbaren Hochschulabschluss mit mind. zwei Jahren dokumentierter Vollzeit-Berufserfahrung als Übersetzer:in **oder**  
Sie besitzen mind. fünf Jahre dokumentierte Vollzeit-Berufserfahrung als Übersetzer:in
- ✓ Sie arbeiten mit **Trados Studio** (ab Version 2017)
- ✓ Bewerbungen von Freelance-Teams sind ebenfalls gerne gesehen

### Unser Angebot

- ✓ Ein respektvolles und partnerschaftliches Miteinander
- ✓ Die Aussicht auf eine langfristige Zusammenarbeit als Stammübersetzer:in in unserem Team
- ✓ Technische und organisatorische Entlastung durch unser qualifiziertes Projektmanagement
- ✓ Bereitstellung von Styleguides, Referenzmaterial, Terminologie, TM usw.
- ✓ Schnelle und unkomplizierte Vergütung

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung über unser [Online-Formular!](#)  
Bewerbungen per E-Mail können nicht berücksichtigt werden!**

### Kontakt

Tamara Walter  
Translation Partner Manager

[t.walter@oneword.de](mailto:t.walter@oneword.de)  
+49 (0) 7031 714 – 9587

